

# DEBRECZEN

ERŐSÍTTETVE  
DEBRECZEN

1916 VI 29

**Előfizetési ár szétküldéssel:**  
**HELYBEN:** Egy óra 1 korona  
Negyedévre 3  
Egyes szám ára 8 fill.  
**VIDÉKEN:** Egy óra 1 K 50 f.  
Negyedévre 4 K 50 f.  
Egyes szám ára 8 fill.

**Negyvennyolcadik évfolyam.**  
**54-ik szám.**  
**Csütörtök, 1916 június 29.**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
**DEBRECZEN,**  
Darabos-utca 7. szám. Telefon 412.  
Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

## Az aratás már megkezdődött,

pedig még egy nap választ el bennünket Péter-Pál napjától, de a perzselő magyar nap ezuttal kissé korrigálta a kalendáriumot: az Alföld több helységéből jelentették, hogy aratni kezdték már a sárgára érett kalászatokat.

Megemlékesni erről a napról, erről az eseményről: konvencionális kötelesség. De ennek a konvencionálnak ereje, érezzük, valódi erő. Aratás előtt, aratás után, — így szól a magyar időszámítás, s valóban nincs nekünk emlékezetesebb időpontunk, nevezetesebb munkánk. Ha ezelőtt csak éreztük horderejét, a háboru óta tudjuk, s számot tudunk adni róla, hogy az aratás napjaiban nemcsak egy év sorsa dől el, — hanem talán az egész háborúé.

Éppen most hirdeti egy gögös angol nyilatkozat, hogy a központi hatalmak elzárása szinte teljes sikerrel járt, kivételünk nincs többé, s behozni csak semleges államok segítségével tudunk egyet-más; ezeket a semlegeseket azonban ezentúl még szigorubban fogja ellenőrizni Anglia. Csak ellenőrizze.

Nálunk már aratnak, korábban, mint mások szoktak, s ennek szimbólikus jelentőséget adhatunk azzal, hogy nagy küzdelmünkben ime segítségünkre jön a jó sors. Pozitív jelentősége pedig, hogy a magyar buza és a magyar liszt, amelynek számára eddig is rendkívüli előnyt biztosított az, hogy hamarabb jelent meg a piacon, mint a legtöbb európai ország gabonája, — az idén még valamivel korábban érkezik. S ha a magyar buza megérkezik kellő időben és kellő mennyiségben: akkor nincs az az angol gőg, nincs az elzárkózásnak az a kegyetlen és ravasz hadjárata, mely ki tudna bennünket éheztetni.

A mi tömegeink számára a mindennapi kenyérnek nem csupán szimbólikus jelentősége van; ez a kenyér, nagyon kevés mással valóban a legfőbb néptáplálék, a buza és a liszt különböző formában, s igen szerény mellékletekkel milliók vágyainak legfőbbjét teljesen kielégíti.

A buza megérdemli tehát, hogy ne mulasszunk el egy alkalmat sem, midőn meg lehet emlékezni róla.

A buzáról nem rövid és futó megemlékezést, hanem époszt kellene írni és ebben a magyarság éposza volna benne. Hogyan vált nomád és harcos népből békés földművelővé; hogyan akadályozták meg évszázadokon át kelet és nyugat harcai, hogy földművelő kulturhivatását kifejtse; hogyan folytatott és hogyan folytat, a földművelő is külön harcot az időjárassal, a földjének sajátos természetével; olyan harcot, amelyet alig tud megérteni és megemlékezni, mint ennek a földnek szülőltje.

Regénybe illő volna megírni küzdelmeinket a buzáért. Nem volna szabad megfeledkezni a hibákról, azt mondhatnók, bűnökről

sem, melyeket ellene elkövettünk. Nem tiszteltük eléggé, pazarlóan bántunk vele.

Csak a háboru tanított meg arra, hogy bő termést előidézni erre két módszer van; azaz csak egy módszer van, mert az egyik, hogy ad maga a sors, a gondviselés, a magyar nap bőséges buzatermést; vagy takarékoskodánk, beosztjuk a vagyont, büntetjük a pazarlást, ez a másik. S talán még soha nem volt a magyar földnek olyan szűk esztendeje, hogy azzal a takarékoszággal, melyre a háboru tanított meg bennünket, — ki ne elégíthetett volna.

Minden reményünk megvan rá, hogy az idei év, ha nem is felel meg túlszágazott reményeknek, a sovány esztendő közé sem fog tartozni. Az aratás megkezdődött, s a harctéri dráma jeleneteinél is fontosabb eseménye ez a jelennek.

## Hivatalos jelentések a háboruról.

**Június 25.** Bukovinában csapataink Kimpolung és Jakobeni közti új állásokba vonultak; a Bethometh-től és a Visnitztól délre emelkedő magaslatokat az ellenség beavatkozása nélkül kiürítettük. A galíciai arcvonalon a szokásos tüzérségi tevékenység folyt. Beresteckótól délkeletre az ellenség több támadását visszavertük. Holatyn grn-nél rohammal elfoglaltuk a Lipától északra emelkedő magaslatokat; az ellenségnek itt súlyos veszteségei voltak halottakban. Torcyntól nyugatra csapataink behatoltak az ellenség állásaiba és visszaverték a heves ellentamadásokat. A Styr mellett, Sokultól lefelé a helyzet változatlan. Az arcvonal északi részén felderítő osztagok közt több helyen harcra került a sor, mely alkalmattal több fogoly és zsákmány jutott kezünkre.

A tenger melléki harcvonalon állásaink, a tenger és a Monte Sabotino közt időnkint élénk ágyutüz alatt állottak. Polazzotól keletre kézi gránát harcokra került a sor. Éjjel három torpedónaszád és egy motorcsónak rajtaütést kísérelt meg Pyrane ellen; midőn parti ütegeknek tüzet kezdtek, az ellenséges hajók megfutottak. A karintiai harcvonalon a harci évéki ütés a csapataink által visszavert támadások után a Plöcken-szakaszon ágyutüze szorított. A Dolomitokban az olaszok Ruffreddo állásaink elleni intézett támadása zárótűzünkben összeomlott. A Brenta és az Etsch között csekély volt a harci tevékenység; az ellenség elszigelt előretörését visszavertük. Az Ortler területén egy ellenséges osztag támadása a kis Eiskögele előtt megghiusult. Egyik tengeralattjárónk az ot antoi uton egy, a „Principe Umberto” típusú torpedóhoz tartozó segédcirkáló, amelyet egy „Bourche” típusú torpedóromboló kísért, elsüllyesztett. A torpedóromboló bombavetésekkel üldözte a tengeralattjárót, majd visszatért oda, ahol a cirkáló elsüllyedt, — ott azután a

tengeralattjáró a torpedórombolót is elsüllyesztette.

Az ellenség a labassei csatornától délre eső szakaszon egészen a Somme-on tulig éjjel is tartósan élénk tevékenységet fejtett ki. Lenst és az otte levő helységeket erős tüzelés alatt tartotta és Beaumont—Hamel vidékén (Alberttól északra) eredménytelenül löve lt gázvonalaink fölé. A Maastól balra az ellenség tüzelése estefelé különösen a Moit-Homme-on ért el nagy heveséget; itt éjszakai, ránk nézve eredményes, kisebb gyalogsági harcok voltak. A Maastól keletre elfoglalt új állásainknál mindkét részről tartósan erős tüzérségi tevékenység kifejtése mellett több ízben heves gyalogsági harcra került a sor. A franciák összes kísérletei, hogy az elvesztett területet ellentámadásokkal ismét visszaszerezzék, legsúlyosabb veres veszteségeik mellett megghiusultak, s ezen kívül több, mint 200 foglyot is vesztek. St. Dietl keletre egy járőr előretörése alkalmával 15 fogly franciát szállítottunk be.

**Június 26.** Bukovinában nincs nevezetesebb esemény. Kutytól északra fekvő magaslatokon az orosz támadásokat, az ellenség súlyos veszteségei mellett, visszavertük. Harcvonalunk többi részén, Galiciában a nap csendesen telt el. Wolhyniában a harci tevékenység főképp tüzérségi tüzelésre szorított. A német csapatok Sokultól nyugatra rohammal bevették az ellenség első állásait mintegy három kilométernyi szélességben és ebben az állásban visszaverték az ellenség heves ellentámadásait. A foglyok száma június 16. óta 61 tisztre és 11,097 főnyi legénységre, a zsákmány 2 ágyura és 51 gép egyverre emelkedett. A har vonal északi részéről, eltekintve a helyenkint kifejtett élénk tüzérségi tevékenységtől és kisebb osztagok csatározásától, nincs lényegesebb jelenteni való.

Cselekvésünk teljes szabadságának biztosítása érdekében arcvonalunkat a Brenta és az Etsch közti támadási területen helyenkint megrövidítettük; ez észrevétlenül, zavartalanul és veszteség nélkül ment végbe. A Dolomitokban, a karintiai és a tenger melléki arcvonalon a tüzérségi harcok még tartanak. Két tengerészeti repülőgéptünk az Adria művekre bombákat dobott.

Az angol hadsereg és a francia hadsereg északi szárnyával szemközt, nyugat felé irányuló harcvonalunkon a harci tevékenység legnyilvánvalóbb is mind a két ellenség éjjeli előretörése tüzérségi és gépjegyver tüzelésben megghiusult. Este a Maas jobbpartján egy igen tetemes erővel vegreh jött támadás, amely a Froide Terre hegyhaton lévő német állások ellen irányult, a franciák teljes kudarcával végződött: nagy veszteségeik mellett, helyenkint a vonalainkban vívott tusa után, mindenütt visszaverték őket.

**Június 27.** Jakobeni, Kutytól északra és Novo Pocajewtől nyugatra orosz támadásokat vertünk vissza. Az ellenség mindenütt súlyos veszteségeket szenvedett. Sokultól a

németek támadása előrehalad. Hindenburg tábornagy hadseregportjánál német osztagok, melyek az orosz állásokba nyomultak előre, Kékkautól délre 26 foglyot, 1 géppuskát, 1 aknavetőt és a Miadziol-tótól északra 1 tisztet, 180 főnyi legénységet, 6 géppuskát és 4 aknavetőt szállítottak be. Az ellenséges járdöröket visszaverték. A dűnaburgi pályaudvart bőségesen bombáztuk.

A Brenta és Etsch közti támadási területen harcvonalunk megrövidítését tegnap befejeztük. Mindazon, olasz részről ez alkalommal terjesztett híresztelések, mintha az ellenség hódításokra vagy egyéb sikerekre tett volna szert, mint az alábbi, katonai okokból csak ma nyilvánosságra bocsátható előadásból kitűnik, teljesen valótlanok. Junius 25-ikére virradó éjjel kezdtük meg azon eső vonalnak már egy hét óta előkészített részbeni kiürítését, amely vonalat támadásunkkal nyertünk meg, amelynek fekvése azonban a terepviszonyok következtében kedvezőtlen. A következő délelőtti az ellenség folytatta a csapatainktól elhagyott hadállások ellen irányított tüzelést. Csak ma délben kezdték meg olasz osztagok egyes harcvonalrészekben az Astach és Sugana völgyek közt habozva és tapogatózva előrenyomulni. Az Etsch és Astach völgyek között az előbb említett, rég elhagyott állás ellen az egész napon, egész éjszaka, sőt egyes helyeken még tegnap reggel is tartott tüzelésük. Mindkét napon az egész arcvonalon nem volt harc. Csapataink sem foglyokat, sem lövegeket, sem gépfegyvereket, sem más hadiszereket nem vesztek. Az olaszok most kezdik új hadállásainkat megközelíteni. Csak ma reggel támadták meg a Monte Tesso, ahol azonban súlyos veszteségek között utasítottuk vissza. A Posina-völgyben tüzelésünk tüzelése több zászlóaljat menekülésre kényszerített. A tengeremelleki harcvonalon az ellenségnek a Krn és Mrzli Vrh elleni támadásai megghiúsultak.

Az angol arcvonalon és a francia arcvonal északi szárnyán több ízben került járdörharcokra a sor. Számos gáz- és fűsifelhő szállt át hozzánk. Ezek a német csapatokban nem tettek kárt, részben az ellenség árkaiba csaptak vissza. Az ellenség különösen hevesen tüzelt a Somme mindkét oldalán lévő állásaink ellen. Neslenek a franciák által történt lövetése alkalmával 23 francia halt meg, illetőleg sebesült meg. A Maastól jobbra a franciák támadásai a thiaumonti páncélerődötől északnyugatra és nyugatra, valamint Vaux erődötől délnyugatra eredménytelenek maradtak. A Chapitre-erdőben egy 2 tisztből és néhány tucat főnyi legénységből álló ellenséges osztagot megletünk és elfogtunk. Arra tól keletre legi harcban lelőtünk egy angol kétfederűt; a bennütöket, akik megsebesültek, elfogtunk.



## A Vöröskereszt napja Debreczenben.

### Az ünnepély sorrendje.

Holnap, Péter-Pál napján, az egész országban mindenütt ünnepségek lesznek, s ezt a napot a hazafias áldozatkészség napjává teszik, hogy a Vöröskereszt áldásos működésének további zavartalan folytatását elősegítsék.

Ünnepségek lesznek Debreczenben is és az a műsor, amelyet holnapra összeállított a buzgó rendezőség, oly nagyszabású, hogy kora reggeltől késő éjszakáig tart.

Reggel 6 órakor ébresztő lesz, a katonazenekar és az Egyetértés zenekara járja be a város belterületét. 8 órakor indul el a körmenet a városház udvaráról, s a Kossuth- és Sas-utcán keresztül megy a Degsfeld-terre, itt lesz az első ünnepség. Innen a Csapó-utcán a Rákóczy-utcáig megy, amelynek elején lesz a második ünnepség. Azután a Rákóczy- és a Nyomtató-utcán, Egyháztéren át vonul a körmenet a Kossuth-szobor elé és ott tart ünnepélyt. Innen a Hatvan-utcán a reáliskola elé vonul, s ott tart ünnepélyt. Majd a József kir. herceg- és Kápolnási-utcán át a Simonfytérre, — onnan a városház elé vonul, s ott lesz ünnepély, azután a megyeháza előtt és végül a vasúti állomás előtti téren. Délelőtt 11 órakor a katonazenekar sétatangversenyt tart a városi bérház passage-jában. Délután 3 órakor lesz a Bika-szálloda disztermében a mesedéiután, 4 órakor indul el a mozgószínpad, 5 órakor a színházban diszelőadás, este 8 órakor kerti ünnepély a Dreher udvarkertjében, fél 10 órakor mozi a Városház-utcában. Éjfél után 1 órakor az összes dalárdák s az összes zenekarok a főtérré vonulnak, más-más helyeken állanak fel, s valamennyi elénekli a Himnuszt.

A délután 5 órai színházi diszelőadás műsora a következő:

1. Ünnepi nyitány. Játssza a 75. gyalogezred zenekara.
2. Prolog. Szavalja Tüdös Kata urleány Nagy élőképcsoportozat. Harctéri jelenetek, nyílt változásokkal, 60 szerepíovel.
3. Dalok: a) Hans Sommer, b) Das Mädchen aus der Schmetterling, c) Csalogtató, d) Enyelgő. Énekli Mándy Margit urleány. Zongorán kíséri Hammerstádt János.
4. A két gránátos. Előadják Kassay Károly és Darrigó Kornél.
5. A Vöröskereszt. Alkalmi beszéd. Tartja Zih Sándor ref. lelkész.
6. Fátyol-tánc. Lejti Megyery Emma urleány.
7. Verdi: „Aida“ című operájából Románc, énekli Toronyi Gyula, a m. kir. operaház művésze.
8. Szávay Gyula alkalmi köteménye.
9. A bolgár és a török himnusz. Énekli a Városi Dalegylet Mácsay Sándor vezetése mellett.
10. A nábob fia. Szavalja Darrigó Kornél.
11. Keleti fantázia. Klasszikus tánc. Lejti Megyery Emma urleány.
12. BORDAL, a „Ninon“ című operából. Énekli Toronyi Gyula, a m. kir. operaház művésze.
13. A miniszter előszobájában. Dramolett 1 felvonásban.
14. A magyar és a német himnusz. Énekli Városi Dalegylet.

A kerti ünnepély nyílt színpadának műsorából kiemeljük a következő számokat: Népdalegyleg. Énekli az Egyetértés dalegylet.

Színpadi tréfa. Előadják: Darrigó és Kassay.

Háborus dalok. Énekli Osváth Gyula baritonista.

Táncos duett. Előadják Horváth Jenő és Némehy J.

Xylofon szóó. Egyveleg, xylofonon játsza Papp Tamás.

Magánjelenet. Előadja Witt Böske.

A rikkancs. Eljássza Sarkady Aladár, a Vigszínház művésze.

Magyar nóták. Cigányzenekar kísérettel énekli Teleki Ilonka.

Várnai László komikus nagyszerű tréfái. Nagy idők. Kötemény, a Vöröskereszt napjára írta: Voith György. Előadja: Ferkó Gyula.

Műdalok. Énekli Darrigó Kornél.

Táncos magánjelenet. Előadja Witt Böske. Sarkady Aladár, a Vigszínház művésze, szenzációs tréfaival.

A legszebb dalok. Énekli Voith Ilonka. Kassay Károly humoros jelenete.

Táncos duett. Előadják Darrigó és Teleki. Az ideges ember, monológ. Előadja Vadkerti Endre.

Éneknégyes. Előadják: Medgyesy Dániel, Szvitlik Ferenc, Ari Lajos és Kovács Á. pád, Kuruc nóták. Tarogatón játsza Eberhardt György.

Sarkady Aladár komikus operát játszik. Háborus nóták. Átirta Mácsay Sándor. Előadja az Egyetértés énekkara.

Kemény Lajos magánjelenete. Kúplék. Előadja Szvitlik Ferenc.

Az untauglich. Háborus epizód, írta és zenéjét szerezte Nemes Sándor. Szerepíók: Szvitlik Ferenc, Herczeg Sándorné, Földesi Lajos, Bakó Erzsike.

Aktuális duett. Éneklik: Papp nővérek.

A kerti ünnepélyre a belépődíj személyenként 1 korona. Kezdődik este 8 órakor, vége éjtél után 1 órakor. — Ugyanitt lesz a szépségverseny is, amikor a legszebb asszonyra és a legszebb leányra történik meg a szavazás.

Kedvezőtlen idő esetén az ünnepély vasárnapra marad.

Telefon 118-44

Az AUGUSZTA gyorssegély alap  
**Hadibiztosító osztálya**  
Budapest V. Vilmos császár-ut 72.

**Hadibiztosítást köt harctéren levő vagy oda induló**

katonák ott vagy egyebütt bekövetkező halálesetére mérsékelt díjtételek mellett. — A kötvény a hadbavonult özvegyének és árváinak 1000 koronát biztosít 45 koronáért, ha népfőlkelő, és 70 koronáért, ha aktív vagy tartalékos. A biztosítás 40,000 koronáig szólhat, személyes jelentkezést nem igényel, mert megbízott által is megköthető.

Orvosi vizsgálat nincs. — Pótdíj nincs. A biztosítás egy évig érvényes és a díj megfizetése után azonnal hatályba lép. Az eddigi biztosítás összege 150 millió korona.

Felvilágosítással készséggel szolgál az

Augusta gyorssegély alap hadibiztosító osztálya.

Telefon 118-44

# Táviratok.

**Ismét visszavertük az oroszok támadásait.**

**Rohammal elfoglaltunk több orosz hadállást.**

Budapest, június 28. (Hivatalos.) Az osztrák és magyar főhadiszállás jelenti:

Kutynál az ellenség támadásait ugyanolyan balsikerrel ismételte meg, mint már az előző napokon. Egyébként Bukovinában és Kelet-Galiciában nincs újabb esemény.

Novo-Podajevtől délnyugatra előőrseink **öt éjszakai támadást vertek vissza.**

Torczyntól nyugatra egy erős orosz támadás **tüzérségünk és gyalogságunk tüzeiben megheiusult.**

Sokultól nyugatra német csapatok **rohammal elfoglalták a Linieska majort és több más orosz hadállást.** Höfer. (M.-e. s.-o.)

## Sikeres légi támadásaink.

Budapest, június 28. (Hivatalos.) Az osztrák és magyar főhadiszállás jelenti:

Repülőink bombákat dobtak Treviso, Monte Belluno, Vicenza és Padua pályaudvaraira, valamint más katonai rendeltetésű telepeire, — ugyszintén a Monfalconenál levő hadállásokra és az olasz Adria-művekre. Höfer. (Min.-eln. s.-oszt.)

**Véresen visszavertük az olaszok támadását.**  
**530 olaszt elfogtunk.**

Budapest, június 28. (Hivatalos.) Az osztrák és magyar főhadiszállás jelenti:

Az olaszok tegnap az Etsch és a Brenta között több helyen támadtak: Bal de Foxiban, a Pasublon, a Monte Rasta ellen és a Monte Zedio előterében. **Mindezeket a támadásokat véresen visszavertük.** A Monte Rasta ellen nagyobb olasz haderővel intézett előretörés alkalmával **530 olaszt, közöttük 15 tisztet fogtunk el.**

A karinthiai harcvezetés az ellenség a Plöcken-szakaszon megismételte meddő erőfeszítését. Támadása főképpen a Freikofel és a nagy Phol ellen irányultak. A harc helyenkint kézzisúvá fejlődött. **Az összes állások szilárdan a bátor védelmezők birtokában maradtak.**

A tenger melléki harcvezetés a tüzérségi harc helyenkint élénk volt. Höfer. (M.-e. s.-o.)

**Egy, esetleg két utcai butorozott szoba kiadó**  
**Darabos-utca 7. sz.**

## HIREK.

— **Nem emelik a só árát.** A „M. T. I.” jelenti: Megbízható helyről nyert értesítés alapján, a fogyasztó közönség tájékoztatására közölniük, miszerint egyáltalán nincsen semmiféle alapja annak az elterjesztett hírek, mintha a só ára megdrágult volna, vagy pedig a közeli jövőben a só eladási árának felemelése tervezetnék. A pénzügyminisztérium évről-évre július hó 1-én kezdődő egy év tartamára szokta megállapítani a sóeladási árakat; így ármegállapítás éppen most történt, s eszerint a só eladási ára az erdélyi és a máramarosi bányahelyeken teljesen változatlan maradt és csupán a királyi sóhivataloknál emelkednek az eladási árak — úgy, mint más években — a szállítási költségek drágulásánál kifolyólag néhány fillérrel, amely azonban a fogyasztó közönségre át sem hárítható.

— **A hadi emlékbélyegek és a posta.** A Hadsegélyző Hivatal özvegy és árva-alapja javára a hadi emlékbélyegeket hozott forgalomba. A művészi kivitelemű emlékbélyegeket a m. kir. kereskedelemügyi miniszter abban a kivételes kedvezményben részesítette, hogy a postahivatalok a levélküldeményekre ragasztott hadi emlékbélyegeket a hely és kelti bélyegző lenyomatával elláthatják, mint a rendes bélyegeket. A miniszter intézkedése szerint ezek a bélyegyek a tábori posta úján portómentesen közvetített levelezésén kívül a belföldre, Ausztriába, Bosznia-Hercegovinába és Svájcba szóló postai levélküldeményekre ragaszthatók fel úgy, hogy a küldemény címlapjának áttekinthetőségét ne zavarják és helyet engedjenek a bélyegzőlenyomatok, jelzőcédulák és szolgálati megjegyzéseknek az alkalmazására.

— **Ha meglesz a béke.** Még azután is sokáig fogunk beszélni a háborúról és ezért lesz nagy értéke annak a pompás ajándéknak, mellyel Tolnai Világlapja kedveskedik olvasóinak. Ez az elterjedt képes hetilap ugyanis „Tolnai Hadijátéka” címen művészi megtervezett hadieseményeket mutat be színes kiviteli, gyönyörű, felállítható alakokkal. A 30 és feles mozsarak, a tengeralattjáró hajók, a Vöröskeresztesek, a varak és égő falvak, a sorakatonák, tüzekek és vörösdögök szalai sorakoznak fel ezekben a Hadijátékokban, melyeket Tolnai Világlapja, mint ingyenes mellékletet ad olvasói szíveireinek. Az e haten megjelenő

26-os számban is van egy ilyen védjegyzett hadijáték, amelynek alakjait mindenki, akár gyermek, akár felnőtt, könnyen felállíthatja, úgy, hogy évekre szóló kedves és nagyértékű emlék birtokába jut. Felhívjuk olvasóink figyelmét erre a páratlan ajándékra, melynek második sorozatát hozza a Tolnai Világlapja 26-os száma és a következő számokban is hónapokon át, minden héten mellékelni fog egy ingyenes sorozatot.

— **Halálozások.** A mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Kerékgyártó Eszter ref. 19 éves, K. Nagy Ferenc ref. 22 éves, Ember István ref. 5 napos, Gorzta Imre ref. 9 hónapos, Kurtán József ref. 44 éves, Fűredi János ref. 57 éves, Krutilla Mihály g. kat. 15 éves, Varga Olga ref. 4 hónapos, Gombos János ref. 50 éves, Pözel Ferdinánd ref. 73 éves, Palka András ág. h. ev. 50 éves, Tusz Károly ref. 1 hónapos, özv. Bauer Sebestyénne Schrankó Karolina r. kat. 86 éves, Ötvös János ref. 76 éves, Szombati Gábor ref. 48 éves, B. Nagy Lidia ref. 17 éves, Hanzlián Emil róm. kat. 8 éves, Hofmeister Antalné Rotosz Margit g. kat. 39 éves, özv. Körmöndi Antalné Szabó Anna r. kat. 78 éves, Dusa Eszter r. kat. 51 éves.

## Csarnok. Veres emlékek.

— Regény két részben. —

Írta: Lesueur Daniel. 180.

Megreszkett, s öklével verte a mellét. Pedig csak a saját kintlódását vethette a szemére.

Francine emlékét soha sem szennyezte be egyetlen rút gondolattal sem, még akkor sem, mikor azt hívte, hogy más tette anyává. Az elhunyt kézírata e különös születési történet elbeszélésével még nem fejeződött be. Rövid, fuó, szakadozott feljegyzések követték lázas össze-visszaságban... följegyezve a gyermek fejlődésének minden mozzanatát, — mintha lelkiismeretbeli naplót vezetne erről, hogy ha egyszer rákerül a sor, bemutatassa a gyermek anyjának... vagy Francine férjének... vagy esetleg magának a gyermeknek... bárminek, akinek valaha számadással tartozik.

S csakhamar elért a sorhoz, melyben először tűnt fel saját neve, s amelyet Francine házasságuk negyedik napján fűzött a többihez. A kelet jelezte.

Most végre megérti azt, amit eddig nem értett:

— Imádot Raymond, ez a könyv magába zárja a titkomat. Akár életemben kerül a kezeid közé, akár halálom után, — ne karhoztass érte.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: **A LAPKIADÓ.**

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u. 7.

## V A J.

Naponta édes tejszínből frissen készült **magyar** és a legjobb **dán vaj** ajánljuk. Postacsomag 4 1/2, 1/1, 1/2, 1/4, 1/8, 1/10 adagokban, — vagy dán vaj 51 kgros eredeti hordókban.

Nagyobb rendeléseket vasuton eszközünk.

A legkisebb rendeléseket is **a legpontosabban teljesítjük.**

Kérjük **próbarendelést** eszközölni.

**Egyesült Fővárosi Tejkereskedők**

Budapest, Lujza-utca 22. sz.

## Szent-László

(Püspök gyógyfürdő)  
Nagyvárad mellett.

Kénes vasas hévíz források, a víz hőfoka 42° C. csusz, kőszvény minden formája, ischiás és női betegségek ellen.

1913-ban 6200 beteg hagyta el gyógyultán és javultan a páratlan hatású Püspökfürdő gyógyforrásait.

Nagyszabású nyári uszoda 26° C. forrásvízzel és uszás tanítással.

400 holdas park és fenyves erdő, gondozott sétautak, társalgó, olvasóterem, könyvtár, napilapok, folyóiratok rendelkezésre állanak.

Az egész fürdő ujonnan átalakítva, villanyvilágítás az egész telepen és az összes vendégszobákban.

Posta, interurbán telefon. Sebesült katonatisztek és katonák árkedvezményben részesülnek.

Fürdőismertetőt küld az Igazgatóság.

## Mérlegképes

hadmentes könyvelőt keresek,

aki perfekt németül, magyarul levelez, elsőrangú rövid szövegtől norinbergi nagykereskedésbe.

Egy idősebb és egy fiatalabb hadmentes segéd, rövidáru engros üzletben felvétetik. Részletes ajánlatok „Állandó” jellegre a kiadóhivatalba küldendők.

Legjobb minőségű

## Porosz kőszén

kapható

a Debreczeni Faipar Részvénytársaságnál

kiseb és nagyobb mennyiségben házhoz szállítva. Hazai szén, kétszer mosott porosz kovács szén és kokszt állandóan raktáron. Vidéki rendeléseket gyorsan és pontosan eszközöl. Telefon 156.

## Bárheadó tanyák.

A nagyléteai útfélen levő Sugár végrehajtó-féle

két tanya

17 és 30 holdas külön-külön épületekkel bérleadó.

Továbbá a sámsoni útfélen levő

21 holdas tanya

(Horváth György-féle tanya mellett) szintén f. év kezdetétől kezdve több évre kiadó.

Értekezni lehet

**Bence Mihály**

úrjánál, Debreczen, Barz-utca 30.

## Timársegédek

felvétetnek Nemes Lajosnál Nagyvárad, Lovas-utca 6. sz.

## Ügyes elárusító

a női konfekció szakmából azonnal felvétetik **Farkas Ferenc** cégnél, Budapest, Bécsi-utca. — Csakis olyan elsőrangú erők ajánlkozzanak, akik úgy a készáru eladásban, mint a megrendelések vállalásában teljes önállósággal és nagy jártassággal bírnak.

## Betonnak, Vasbetonnak

kiválóan alkalmas tiszta, agyagmentes kavics és homok kapható

**Kolliner D. és Fia r.-t.**

tégla- és cserépgyár r.-t. homok és kavicsbányájában, Nagyváradon.

## Egy üvegezett ajtó

betéttel jutányos árban eladó. Cim a kiadóban.

Kenőolaj megtakarítás 75%! Hadsegély!

Használjon

# OILDAG-ot

mint 5%-os olajpótlékot és a c apoknak az átmelegedését **tökéletesen elkerüli**, valamint a kenőolaj-használatát **75-szörösen csökkenti**. —

## Nélkülözhetetlen

mindennemű motorok, gépek, csapok és géprészeknél!

Edény 50 liter olaj elegyítéshez K 14.— } utánvételt franko  
Edény 200 liter olaj elegyítéshez K 50.— } szállítja bárhová

**Stuparich A. V. és Társa, Fiume.**

Kereskedők figyelmébe!

Olcsó szörme garnitúrák, kabátok eladók

**Propper Ignác szücsmesternél Budapest, VII., Klauzal-tér 15.**

## Ezer literes

viztartány szivattyúval, villamos motorral jutányos árban eladó Darabos-u. 7.

## Bükkfa-eladás.

A bikszádi sz. Bazil-rend 1916. évi július hó 3-án délelőtt 9 órakor Bikszádon, a rend házában zárt írásbeli ajánlatok útján megtartandó nyilvános árverésen **eladja bikszádi bükkös erdejének 61,8 kat. hold területén levő összes faanyagát.**

Becsár: **44,000 korona.** Bánatpénz 4400 korona.

Á. verezni szándékozók felhivatnak, hogy zárt írásbeli ajánlatukat a kiírt bánatpénzzel együtt a fenti határidőig alulírott nál annál inkább nyújtsk be, mert utóajánlatok figyelembe nem fognak vétetni.

Az árverési és szerződési részletes feltételek a szatmárnémeti m. kir. írásbeli erdőgondnokságnál (Könyök-u. 10.) és alulírott nál tekintethetők meg.

Bikszád, 1916 május 22.

**Maxim Agoston,**

monostor-főnök.